

# The Ceylon Antiquary and Literary Register.

## CONTENTS OF VOLUME IV.

1918-1919.

### ARTICLES.

|                                                                                                                                       | PAGE |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| I Ceylon According to Friar Oderico. By S. G. P. ... ..                                                                               | 1    |
| II Ceylon According to Du Jarric ( <i>Continued</i> ). By Rev. E. Gaspard, S.J. ...                                                   | 5    |
| III Critical Notes on the "Epigraphia Zeylanica." By H. C. P. Bell, C.C.S.<br>( <i>Retired</i> ), and H. W. Codrington, C.C.S. ... .. | 19   |
| IV The Madras Administration of the Maritime Provinces of Ceylon, 1795-1798.<br>By L. J. B. Turner, M.A., C.C.S. ... ..               | 36   |
| V Letters of Captain Herbert Beaver ( <i>H. M. 19th Regiment</i> ). By Miss Violet<br>M. Methley ... ..                               | 65   |
| VI The Town of Kandy about the Year 1815 A.D. By L. J. B. Turner, M.A., C.C.S.                                                        | 76   |
| VII Reason and Religion                                                                                                               |      |
| (a) A Rejoinder to Mr. W. T. Stace. By Rev. A. M. Verstraeten, S.J.                                                                   | 83   |
| (b) Mr. Stace in Reply ... ..                                                                                                         | 89   |
| VIII The Jesuits in Ceylon in the 16th and 17th Centuries ( <i>Continued</i> ). By Rev.<br>S. G. Perera, S.J. ... ..                  | 95   |
| IX Inscribed Pillar at Anuradhapura. Edited by H. C. P. Bell, C.C.S. ( <i>Retired</i> )                                               | 102  |
| X The Study of Ceylon History. By the Hon. Mr. R. E. Stubbs, C.M.G.<br>( <i>Colonial Secretary</i> ) ... ..                           | 121  |
| XI The Civil Government of the Maritime Provinces of Ceylon, 1798-1805.<br>By L. J. B. Turner, M.A., C.C.S. ... ..                    | 123  |
| XII The Chariot, State-Car and other Vehicles in Ancient Ceylon. By John<br>M. Senaveratne ... ..                                     | 135  |
| XIII Garcia da Orta's Mongoose Plants. By T. Petch ... ..                                                                             | 143  |
| XIV The Jesuits in Ceylon in the 16th and 17th Centuries ( <i>Continued</i> ). By Rev.<br>S. G. Perera, S.J. ... ..                   | 150  |
| XV The Kōkila Sandēsa ("Cuckoo Message") ( <i>Continued</i> ). By W. F. Guna-<br>wardhana, Mudaliyar ... ..                           | 157  |

|                                                                                                                                | PAGE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| XVI (a) The Tragedy and Problem of Major Davie. By J. P. Lewis, C.M.G.,<br>C.C.S. (Retired) ... ..                             | 179  |
| (b) The Davie Letters, with Notes. By Miss V. M. Methley, F. R. Hist. S.                                                       | 181  |
| XVII Some Aspects of the Economics of the Maritime Provinces of Ceylon. 1798-<br>1805. By L. J. B. Turner, M.A., C.C.S. ... .. | 183  |
| XVIII Dutch Tobacco Boxes and the Calendar. By Charles Frederic Hardy ...                                                      | 197  |
| XIX The Madras Administration of the Maritime Provinces of Ceylon.                                                             |      |
| (a) By C. Hayavadana Rao, B.A., B.L. ... ..                                                                                    | 206  |
| (b) Mr. L. J. B. Turner in Reply ... ..                                                                                        | 214  |
| XX The British Occupation of the Maritime Provinces of Ceylon, 1795-1796.<br>By S. G. P. ... ..                                | 216  |

### NOTES AND QUERIES.

|                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. Gentupitiya : its Derivation. By James Ryan ... ..                                                 | 54  |
| 2. The St. James, Kilali, Gold Hat. By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired)                          | 54  |
| 3. Notes on the "Mahāvansa" (Continued). By John M. Senaveratne ...                                   | 55  |
| 4. Dr. W. Hoffmeister. By Herbert White, C.C.S. (Retired) ... ..                                      | 55  |
| 5. Mount Lavinia. By R. J. Pereira and T. Petch ... ..                                                | 56  |
| 6. A Kurunegala Relic. By Bertram Hill, C.C.S. ... ..                                                 | 57  |
| 7. Vijitapura. By Harry Storey ... ..                                                                 | 58  |
| 8. The Three Christian Princes of Ceylon. By Rev. S. Gnana Prakāsar, O.M.I.                           | 59  |
| 9. Folk-Etymology. By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired) ... ..                                    | 109 |
| 10. Kaluwel. By T. Petch ... ..                                                                       | 109 |
| 11. Some Wannu Place-Names. By C. W. Bickmore, C.C.S., and H. R. Free-<br>man, C.C.S. ... ..          | 110 |
| 12. Knox's "Ceylon"—A Note on the Itinerary of his Flight. By Harry Storey                            | 111 |
| 13. An Inscribed Pillar. By M. M. Wedderburn, C.C.S. ... ..                                           | 111 |
| 14. A Curious Carved Stone. By B. G. de Glanville, C.C.S. ... ..                                      | 112 |
| 15. Two Old Brick Buildings. By B. G. de Glanville, C.C.S. ... ..                                     | 112 |
| 16. Kusalana Malai Inscriptions. By R. A. G. Festing, C.C.S. ... ..                                   | 113 |
| 17. Omungala Vihāre. By R. A. G. Festing, C.C.S. ... ..                                               | 114 |
| 18. The Three Christian Princes of Ceylon. By Rev. S. G. Perera, S.J. ...                             | 115 |
| 19. The Ancient Bowl at Hulftsdorp. By the Hon. Sir Anton Bertram, Kt.<br>K.C. (Chief Justice) ... .. | 166 |
| 20. The Jaffna Diaries. By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired) ... ..                               | 167 |
| 21. Village Names in the North-Central Province. By H. R. Freeman, C.C.S.                             | 170 |
| 22. Umbrella and Baobab Trees. By Samuel Haughton, C.C.S. (Retired) ...                               | 171 |
| 23. Ryan's "Knox's Ceylon." By Harry Storey ... ..                                                    | 172 |

|                                                                                        | PAGE |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 24. Dewanagala Vihara. By G. F. R. Browning, C.C.S.                                    | 174  |
| 25. Kadigomuwa Vihara. By G. F. R. Browning, C.C.S.                                    | 174  |
| 26. Old Ruins near Mundumurippu. By B. G. de Glanville, C.C.S.                         | 174  |
| 27. The Barnes Buddha. By Herbert White, C.C.S. (Retired)                              | 175  |
| 28. Kandyan Relics. By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired)                           | 223  |
| 29. Kuvēni. By Robert J. Pereira                                                       | 225  |
| 30. Officers of the 19th Foot. By Major M. L. Ferrar...                                | 225  |
| 31. The Kilali Gold Hat. By Miss Violet M. Methley, F. R. Hist. S.                     | 225  |
| 32. The Portuguese-Dutch Church at Chankānai. By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired) | 226  |
| 33. Some "Rock Drawings" at Dorawaka in Kegalla District. By G. F. R. Browning, C.C.S. | 226  |
| 34. Bandar-Maha-Lanka. By S. G. P.                                                     | 227  |

### LITERARY REGISTER.

|                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| The Maldiv Islands : 1602-1607. Edited by H. C. P. Bell, C.C.S (Retired) | 62  |
| " " " " " " " " " "                                                      | 120 |
| A French View of Ceylon, 1668. By S. G. P.                               | 177 |
| Sinhalese Ballads. By Arthur A. Perera                                   | 229 |

### ILLUSTRATIONS.

|            |                                                                                        |        |     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| Plate I    | Puliyankulam. Nochchi-Potana, Timbiri-vewa, Mediri-giriya and Polonnaruwa Inscriptions | Facing | 22  |
| Plate II   | Teliyāwa Inscription                                                                   | "      | 28  |
| Plate III  | Anuradhapura and Batalagoda Inscriptions                                               | "      | 30  |
| Plate IV   | Inscribed Pillar at Anuradhapura                                                       | "      | 102 |
| Plate V    | " " " " "                                                                              | "      | 106 |
|            | Drawing of a Curious Carved Stone                                                      | "      | 112 |
| Plate VI   | The Hon. Mr. R. E. Stubbs, C.M.G. (Colonial Secretary of Ceylon)                       | "      | 123 |
|            | Miniature of Major Davie                                                               | "      | 181 |
| Plate VII  | View from Balane...                                                                    | "      | 224 |
| Plate VIII | "Rock Drawings" at Dorawaka                                                            | "      | 226 |
|            | Map of Kandy about the Year 1815 A.D.                                                  |        |     |